



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2008-118**

**under the**

**NATURAL PRODUCTS ACT  
(O.C. 2008-402)**

*Filed September 22, 2008*

**1 Section 9 of New Brunswick Regulation 2005-141  
under the Natural Products Act is amended**

**(a) by adding after paragraph (a) the following:**

*(a.1)* to prohibit the marketing or the production and marketing, in whole or in part, of the regulated product;

*(a.2)* to regulate the time and place at which, and to designate the body by or through which, the regulated product shall be marketed or produced and marketed;

**(b) by adding after paragraph (d) the following:**

*(d.1)* to require any person who produces the regulated product to offer to sell and to sell the regulated product to or through the Board;

*(d.2)* to prohibit any person from processing, packing or packaging any of the regulated product that has not been sold to, by or through the Board;

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2008-118**

**pris en vertu de la**

**LOI SUR LES PRODUITS NATURELS  
(D.C. 2008-402)**

*Déposé le 22 septembre 2008*

**1 L'article 9 du Règlement du Nouveau-Brunswick  
2005-141 pris en vertu de la Loi sur les produits naturels  
est modifié**

**a) par l'adjonction, après l'alinéa a), de ce qui suit :**

*a.1)* interdire la commercialisation ou la production et la commercialisation, en totalité ou en partie, du produit réglementé;

*a.2)* fixer la date et le lieu où le produit réglementé est commercialisé ou produit et commercialisé et désigner l'organisme qui se chargera de la commercialisation ou de la production et de la commercialisation ou par l'intermédiaire duquel la commercialisation ou la production et la commercialisation sera effectuée;

**b) par l'adjonction, après l'alinéa d), de ce qui suit :**

*d.1)* imposer à toute personne qui produit le produit réglementé l'obligation d'offrir en vente et de vendre ce produit à l'Office ou par l'intermédiaire de l'Office;

*d.2)* interdire à toute personne de transformer, d'emballer ou d'empaqueter le produit réglementé qui n'a pas été vendu à l'Office, par lui ou par son intermédiaire;